

OMPI



CLIM/CE/20/4

ORIGINAL : anglais

DATE : 15 juin 2005

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
GENÈVE

UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES PRODUITS
ET DES SERVICES AUX FINS DE L'ENREGISTREMENT DES MARQUES
(UNION DE NICE)

COMITÉ D'EXPERTS

Vingtième session
Genève, 10 – 14 octobre 2005

MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS CONCERNANT LA
CLASSIFICATION D'INDICATIONS EXISTANTES DE PRODUITS
“EN MÉTAUX PRÉCIEUX” ET “NON EN MÉTAUX PRÉCIEUX”

Document établi par le Bureau international

1. L'annexe du présent document contient les modifications et autres changements concernant la classification d'indications existantes de produits “en métaux précieux” et “non en métaux précieux”, qui ont été approuvés ou rejetés par le groupe de travail préparatoire lors de sa vingt-cinquième session en janvier-février 2005 (voir les paragraphes 12 et 13 du document CLIM/GTP/25/10).

2. *Le comité d'experts est invité à se prononcer sur les modifications et autres changements figurant dans l'annexe du présent document.*

[L'annexe suit]

ANNEX/ANNEXE

APPROVED OR REJECTED AMENDMENTS AND OTHER CHANGES
RELATING TO THE CLASSIFICATION OF EXISTING INDICATIONS OF GOODS
“MADE OF PRECIOUS METAL” AND “NOT MADE OF PRECIOUS METAL”/
MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS APPROUVÉS OU REJETÉS
CONCERNANT LA CLASSIFICATION D’INDICATIONS EXISTANTES DE PRODUITS
“EN MÉTAUX PRÉCIEUX” ET “NON EN MÉTAUX PRÉCIEUX”

PART A/PARTIE A

AMENDMENTS AND OTHER CHANGES IN THE ALPHABETICAL LIST OF GOODS/
MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS À APPORTER À LA
LISTE ALPHABÉTIQUE DES PRODUITS

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140131	Delete A0469 “Ashtrays, of precious metal, for smokers” Supprimer C0385 “cendriers pour fumeurs [en métaux précieux]” et F0481 “fumeurs (cendriers pour –) en métaux précieux”
	R	D	14	140152	Delete B0028 “Badges of precious metal” Supprimer I0100 “insignes en métaux précieux”
	A	D	14	140139	Delete B0158 “Baskets of precious metal, for household purposes” Supprimer C1254 “corbeilles à usage domestique en métaux précieux”
	A	D	14	140130	Delete B0613 “Boxes of precious metal for needles” Supprimer A0197 “aiguilles (boîtes à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140115	Delete B0614 “Boxes of precious metal for sweetmeats” Supprimer B0627 “bonbonnières en métaux précieux”
	A	D	14	140116	Delete B0733 “Buckles of precious metal” Supprimer B0685 “boucles en métaux précieux”

¹

N = New/Nouveau

D = Delete/Supprimer

M = Modification

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140124	Delete C0004 “Cabarets [trays] of precious metal” Supprimer C0001 “cabarets [plateaux à servir] en métaux précieux”
	A	D	14	140026	Delete C0075 “Candelabra [candlesticks] of precious metal” and C0084 “Candlesticks of precious metal” Supprimer C0474 “chandeliers en métaux précieux”, B0700 “bougeoirs en métaux précieux” et C0163 “candélabres [chandeliers] en métaux précieux”
	A	D	14	140038	Delete C0077 “Candle extinguishers of precious metal” Supprimer E0482 “éteignoirs en métaux précieux”
	A	D	14	140112	Delete C0080 “Candle rings of precious metal” Supprimer B0497 “bobèches en métaux précieux”
	A	D	14	140121	Delete C0324 “Chain mesh purses of precious metal” Supprimer B0737 “bourses de mailles [en métaux précieux]”
	A	D	14	140134	Delete C0487 “Cigar boxes of precious metal” and B0599 “Boxes (Cigar –), of precious metal” Supprimer C1005 “coffrets à cigares [en métaux précieux]”, B0587 “boîtes à cigares [en métaux précieux]” et C0826 “cigares (coffrets à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140132	Delete C0489 “Cigar cases of precious metal” and C0191 “Cases (Cigar –), of precious metal” Supprimer E0517 “étuis à cigares [en métaux précieux]”, C0829 “cigares (étuis à –) en métaux précieux” et P0791 “porte-cigares en métaux précieux”
	A	D	14	140136	Delete C0492 “Cigar holders of precious metal” Supprimer F0471 “fume-cigare en métaux précieux” et C0819 “cigare (fume- –) en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140135	Delete C0496 “Cigarette cases of precious metal” Supprimer B0590 “boîtes à cigarettes [en métaux précieux]” et C0836 “cigarettes (boîtes à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140133	Delete C0193 “Cases (Cigarette –), of precious metal” Supprimer E0519 “étuis à cigarettes [en métaux précieux]”, C0840 “cigarettes (étuis à –) en métaux précieux”, C0845 “cigarettes (porte- –) en métaux précieux” et P0793 “porte-cigarettes en métaux précieux”
	A	D	14	140137	Delete C0500 “Cigarette holders of precious metal” Supprimer F0474 “fume-cigarette en métaux précieux” et C0831 “cigarette (fume- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140125	Delete C0676 “Coffee services of precious metal” Supprimer C0083 “café (services à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140153	Delete C0681 “Coffeepots, non-electric, of precious metal” Supprimer C0088 “cafetières non électriques en métaux précieux”
	A	D	14	140156	Delete C1040 “Cruet stands of precious metal, for oil and vinegar” and O0025 “Oil cruets of precious metal” Supprimer H0171 “huiliers en métaux précieux” et M0259 “ménagères [huiliers] en métaux précieux”
	A	D	14	140161	Delete C1042 “Cruets of precious metal” Supprimer B0902 “burettes en métaux précieux”
	A	D	14	140101	Delete C1071 “Cups of precious metal” Supprimer T0141 “tasses en métaux précieux”
	A	D	14	140090	Delete D0165 “Dishes of precious metal” Supprimer P0627 “plats en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140061	Delete E0038 “Egg cups of precious metal” Supprimer C1245 “coquetiers en métaux précieux”
	A	D	14	140099	Delete E0156 “Epergnes of precious metal” Supprimer S0599 “surtouts de table [en métaux précieux]” et T0019 “table (surtouts de –) en métaux précieux”
	A	D	14	140149	Delete F0286 “Flasks of precious metal” Supprimer F0273 “flacons en métaux précieux”
	A	D	14	140041	Delete G0209 “Goblets of precious metal” Supprimer G0243 “gobelets en métaux précieux”
	R	D	14	140065	Delete G0212 “Gold and silver ware, other than cutlery, forks and spoons” and S0464 “Silver and gold ware, other than cutlery, forks and spoons” Supprimer O0109 “orfèvrerie [à l’exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers]”
	R	D	14	140117	Delete H0114 “Hat ornaments [of precious metal]” and O0107 “Ornaments (Hat –) [of precious metal]” Supprimer O0122 “ornements de chapeaux [en métaux précieux]” et C0493 “chapeaux (ornements de –) [en métaux précieux]”
	A	D	14	140054	Delete H0298 “Household containers of precious metal” and C0835 “Containers (Household –) of precious metal” Supprimer R0151 “récipients pour le ménage ou la cuisine [en métaux précieux]” et M0256 “ménage (récipients pour le –) en métaux précieux”
	A	D	14	140053	Delete H0301 “Household utensils of precious metal” Supprimer U0024 “ustensiles de ménage en métaux précieux” et M0257 “ménage (ustensiles de –) en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140111	Delete J0032 “Jewel cases of precious metal” Supprimer C1003 “coffrets à bijoux [en métaux précieux]”, B0408 “bijoux (coffrets à –) [en métaux précieux]” et E0136 “écrins en métaux précieux”
	A	D	14	140140	Delete J0057 “Jugs of precious metal” Supprimer C1586 “cruchons en métaux précieux”
	A	D	14	140141	Delete K0032 “Kitchen containers of precious metal” and C0836 “Containers (Kitchen –) of precious metal” Supprimer C1630 “cuisine (récipients pour la –) en métaux précieux”
	A	D	14	140147	Delete K0037 “Kitchen utensils of precious metal” Supprimer C1633 “cuisine (ustensiles de –) en métaux précieux” et U0020 “ustensiles de cuisine en métaux précieux”
	A	D	14	140105	Delete M0138 “Match boxes of precious metal” Supprimer A0377 “allumettes (boîtes à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140078	Delete M0140 “Match holders of precious metal” Supprimer P0783 “porte-allumettes en métaux précieux” et A0379 “allumettes (porte- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140092	Delete N0019 “Napkin holders of precious metal” and T0384 “Towel holders of precious metal” Supprimer P0848 “porte-serviettes en métaux précieux” et S0275 “serviettes (porte- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140084	Delete N0021 “Napkin rings of precious metal” Supprimer R0362 “ronds de serviettes [en métaux précieux]” et S0277 “serviettes (ronds de –) en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140129	Delete N0039 “Needle cases of precious metal” and C0206 “Cases (Needle –) of precious metal” Supprimer E0515 “étuis à aiguilles [en métaux précieux]”, A0208 “aiguilles (étuis à –) en métaux précieux” et A0214 “aiguilliers en métaux précieux”
	A	D	14	140081	Delete N0047 “Needles of precious metal” Supprimer A0206 “aiguilles en métaux précieux”
	A	D	14	140128	Delete N0137 “Nutcrackers of precious metal” Supprimer C0327 “casse-noix en métaux précieux” et N0089 “noix (casse- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140020	Delete I0035 “Imitation gold (Objects of –)”, G0216 “Gold (Objects of imitation –)” and O0100 “Ormolu ware” Supprimer S0331 “similor (objets en –)”
	A	D	14	140076	Delete P0236 “Pepper pots of precious metal” Supprimer P0720 “poivriers en métaux précieux”
	A	D	14	140036	Delete P0474 “Plated articles [precious metal plating]” Supprimer D0280 “doublé [métal précieux] (articles en –)”
	A	D	14	140080	Delete P0617 “Powder compacts of precious metal” Supprimer P0903 “poudriers en métaux précieux”
	A	D	14	140056	Delete P0790 “Purses of precious metal” Supprimer P0813 “porte-monnaie en métaux précieux” et M0439 “monnaie (porte- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140086	Delete S0008 “Sacred vessels of precious metal” and V0120 “Vessels of precious metal (Sacred –)” Supprimer V0044 “vases sacrés en métaux précieux” et S0023 “sacrés (vases –) en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140087	Delete S0042 “Salad bowls of precious metal” Supprimer S0062 “saladiers en métaux précieux”
	A	D	14	140088	Delete S0051 “Salt cellars of precious metal” and S0058 “Salt shakers of precious metal” Supprimer S0066 “salières en métaux précieux”
	A	D	14	140093	Delete S0111 “Saucers of precious metal” Supprimer S0403 “soucoupes en métaux précieux”
	A	D	14	140089	Delete S0262 “Services [tableware] of precious metal” Supprimer S0257 “services [vaisselle] en métaux précieux” et V0006 “vaisselle en métaux précieux”
	R	D	14	140119	Delete S0359 “Shoe ornaments [of precious metal]” and O0111 “Ornaments (Shoe –) [of precious metal]” Supprimer P0172 “parures pour chaussures [en métaux précieux]” et C0646 “chaussures (parures pour –) [en métaux précieux]”
	A	D	14	140108	Delete S0474 “Silver plate [plates, dishes]” Supprimer A0716 “argenterie [vaisselle]”
	A	D	14	140100	Delete S0603 “Snuff boxes of precious metal” Supprimer T0010 “tabatières en métaux précieux”
	A	D	14	140094	Delete S0689 “Soup bowls of precious metal” Supprimer S0457 “soupières en métaux précieux”
	A	D	14	140071	Delete S0964 “Strainers of precious metal” Supprimer P0180 “passoires en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140098	Delete S1030 “Sugar bowls of precious metal” Supprimer S0560 “sucriers en métaux précieux”
	A	D	14	140110	Delete T0013 “Table plates of precious metal” Supprimer A0806 “assiettes en métaux précieux”
	A	D	14	140154	Delete T0049 “Tankards of precious metal” Supprimer H0025 “hanaps en métaux précieux”
	A	D	14	140114	Delete T0099 “Tea caddies of precious metal” Supprimer B0601 “boîtes à thé [en métaux précieux]” et T0229 “thé (boîtes à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140120	Delete T0104 “Tea infusers of precious metal” Supprimer B0721 “boules à thé [en métaux précieux]” et T0231 “thé (boules à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140091	Delete T0106 “Tea services of precious metal” Supprimer T0239 “thé (services à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140148	Delete T0108 “Tea strainers of precious metal” Supprimer P0178 “passe-thé en métaux précieux”, T0237 “thé (passe- –) en métaux précieux”, F0253 “filtres à thé [en métaux précieux]” et T0233 “thé (filtres à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140102	Delete T0114 “Teapots of precious metal” Supprimer T0243 “théières en métaux précieux”
	R	D	14	140040	Delete T0220 “Threads of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)]” and W0289 “Wire of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)]” Supprimer F0215 “fils de métaux précieux [bijouterie]” et F0179 “filés de métaux précieux [bijouterie]”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	14	140079	Delete T0301 “Tobacco jars of precious metal” Supprimer P0889 “pots à tabac [en métaux précieux]” et T0006 “tabac (pots à –) en métaux précieux”
	A	D	14	140142	Delete T0365 “Toothpick holders of precious metal” Supprimer P0799 “porte-cure-dents en métaux précieux” et C1667 “cure-dents (porte- –) en métaux précieux”
	A	D	14	See document CLIM/CE/19/6 (Annex IV, page 5)	Delete “Towel rails and rings of precious metal”, “Rails and rings for towels of precious metal”, “Rings (Rails and –) for towels of precious metal” and “Towels (Rails and rings for –) of precious metal” Supprimer “barres et anneaux porte-serviettes en métaux précieux”, “anneaux et barres porte-serviettes en métaux précieux”, “porte-serviettes (anneaux et barres –) en métaux précieux” et “serviettes (anneaux et barres porte- –) en métaux précieux”
	A	D	14	140138	Delete T0452 “Trays of precious metal, for household purposes” Supprimer P0615 “plateaux à usage domestique en métaux précieux”
	A	D	14	140103	Delete U0044 “Urns of precious metal” Supprimer U0015 “urnes en métaux précieux”
	A	D	14	140077	Delete V0043 “Vases of precious metal” Supprimer V0042 “vases en métaux précieux”
	A	D	18	180064	Delete P0789 “Purses, not of precious metal” Supprimer P0814 “porte-monnaie non en métaux précieux” et M0440 “monnaie (porte- –) non en métaux précieux”

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	A	D	21	210202	Delete S0007 “Sacred vessels, not of precious metal” Supprimer V0045 “vases sacrés non en métaux précieux” et S0024 “sacrés (vases –) non en métaux précieux”
	R	D	26	260029	Delete T0210 “Thread of metal for embroidery” and E0110 “Embroidery (Thread of metal for –)” Supprimer C0182 “cannettes”

[Category 3 follows/
La catégorie 3 suit]

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	6	060298	Change B0732 “Buckles of common metal” to “Buckles of common metal [hardware]” Changer B0684 “boucles en métaux communs” en “boucles en métaux communs [quincaillerie]”
	AP MP	A	M	6	060429	Change M0376 “Money clips of common metal” and C0569 “Clips (Money –) of common metal” to “Money clips” and “Clips (Money –)” and transfer to Class 16 Changer P0493 “pinces à billets métalliques” et B0431 “billets (pinces à –) métalliques” en “pinces à billets” et “billets (pinces à –)” et transférer dans la classe 16
		A	M	8	080215	Change N0136 “Nutcakers, not of precious metal” to “Nutcackers” Changer C0328 “casse-noix non en métaux précieux” et N0090 “noix (casse- –) non en métaux précieux” en “casse-noix” et “noix (casse- –)”
		A	M	18	180090	Change C0323 “Chain mesh purses, not of precious metal” to “Chain mesh purses” Changer B0738 “bourses de mailles [non en métaux précieux]” en “bourses de mailles”
		A	M	18	180010	Change P0788 “Purses [leatherware]” to “Purses” Changer B0736 “bourses [maroquinerie]” en “bourses” et “porte-monnaie”

² AP Amendment in accordance with Article 3(7)(b) of the Nice Agreement (Geneva Act) or Article 3(3) of the original Nice Agreement or of the Stockholm Act./

MP Modification selon l’article 3.7)b) de l’Arrangement de Nice (Acte de Genève) ou selon l’article 3.3) de l’Arrangement de Nice initial ou de l’Acte de Stockholm.

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
	AP MP	A	M	20	200237	Change J0035 “Jewellery cases [caskets], not of precious metal” and J0039 “Jewelry cases [caskets], not of precious metal” to “Jewellery cases [caskets]” and “Jewelry cases [caskets]” and transfer to Class 14 Changer C1004 “coffrets à bijoux [non en métaux précieux]”, B0409 “bijoux (coffrets à –) non en métaux précieux” et E0137 “écrins non en métaux précieux” en “coffrets à bijoux”, “bijoux (coffrets à –)” et “écrins” et transférer dans la classe 14
		A	M	21	210244	Change B0602 “Boxes for sweetmeats, not of precious metal” and C0085 “Candy boxes, not of precious metal” to “Boxes for sweetmeats” and “Candy boxes” Changer B0628 “bonbonnières non en métaux précieux” en “bonbonnières”
		A	M	21	210266	Change B0155 “Baskets, for domestic use, not of precious metal” to “Baskets for domestic use” Changer C1255 “corbeilles à usage domestique non en métaux précieux” en “corbeilles à usage domestique”
		A	M	21	210058	Change C0003 “Cabarets [trays], not of precious metal” to “Cabarets [trays]” Changer C0002 “cabarets [plateaux à servir] non en métaux précieux” en “cabarets [plateaux à servir]”
		A	M	21	210245	Change C0074 “Candelabra [candlesticks], not of precious metal” and C0083 “Candlesticks, not of precious metal” to “Candelabra [candlesticks]” and “Candlesticks” Changer C0475 “chandeliers non en métaux précieux”, B0701 “bougeoirs non en métaux précieux” et C0164 “candélabres [chandeliers] non en métaux précieux” en “chandeliers”, “bougeoirs” et “candélabres [chandeliers]”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210295	Change C0076 “Candle extinguishers, not of precious metal” to “Candle extinguishers” Changer E0483 “éteignoirs non en métaux précieux” en “éteignoirs”
		A	M	21	210242	Change C0079 “Candle rings, not of precious metal” to “Candle rings” Changer B0498 “bobèches non en métaux précieux” en “bobèches”
		A	M	21	210255	Change C0675 “Coffee services, not of precious metal” to “Coffee services” Changer C0084 “café (services à –) non en métaux précieux” en “café (services à –)”
		A	M	21	210287	Change C0680 “Coffeepots, non-electric, not of precious metal” to “Coffeepots, non-electric” Changer C0089 “cafetières non électriques non en métaux précieux” en “cafetières non électriques”
		A	M	21	210199	Change C0833 “Containers for household or kitchen use [except in precious metal]” to “Containers for household or kitchen use” Changer R0152 “récipients pour le ménage ou la cuisine [non en métaux précieux]” en “récipients pour le ménage ou la cuisine”
		A	M	21	210272	Change K0031 “Kitchen containers, not of precious metal” to “Kitchen containers” Changer C1631 “cuisine (récipients pour la –) non en métaux précieux” en “cuisine (récipients pour la –)”
		A	M	21	210292	Change C1039 “Cruet stands for oil and vinegar, not of precious metal” and O0024 “Oil cruets, not of precious metal” to “Cruet stands for oil and vinegar” and “Oil cruets” Changer H0172 “huiliers non en métaux précieux” en “huiliers”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210057	Change C1041 “Cruets, not of precious metal” to “Cruets” Changer B0903 “burettes non en métaux précieux” en “burettes”
		A	M	21	210220	Change C1069 “Cups, not of precious metal” to “Cups” Changer T0142 “tasses non en métaux précieux” en “tasses”
		A	M	21	210208	Change D0164 “Dishes, not of precious metal” to “Dishes” Changer P0629 “plats non en métaux précieux” en “plats”
		A	M	21	210165	Change E0037 “Egg cups, not of precious metal” to “Egg cups” Changer C1246 “coquetiers non en métaux précieux” en “coquetiers”
		A	M	21	210219	Change E0155 “Epergnes, not of precious metal” to “Epergnes” Changer S0600 “surtouts de table [non en métaux précieux]” et T0020 “table (surtouts de –) [non en métaux précieux]” en “surtouts de table” et “table (surtouts de –)”
		A	M	21	210289	Change F0285 “Flasks, not of precious metal” to “Flasks” Changer F0274 “flacons non en métaux précieux” en “flacons”
		A	M	21	210232	Change G0208 “Goblets, not of precious metal” and M0471 “Mugs, not of precious metal” to “Goblets” and “Mugs” Changer G0245 “gobelets non en métaux précieux” en “gobelets”
		A	M	21	210159	Change U0046 “Utensils for household purposes, not of precious metal” to “Utensils for household purposes” Changer U0025 “ustensiles de ménage non en métaux précieux” et M0258 “ménage (ustensiles de –) non en métaux précieux” en “ustensiles de ménage” et “ménage (ustensiles de –)”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210273	Change K0036 “Kitchen utensils, not of precious metal” to “Kitchen utensils” Changer U0021 “ustensiles de cuisine non en métaux précieux” et C1634 “cuisine (ustensiles de –) non en métaux précieux” en “ustensiles de cuisine” et “cuisine (ustensiles de –)”
		A	M	21	210210	Change N0018 “Napkin holders, not of precious metal” to “Napkin holders” Changer P0849 “porte-serviettes non en métaux précieux” et S0276 “serviettes (porte- –) non en métaux précieux” en “porte-serviettes” et “serviettes (porte- –)”
		A	M	21	210200	Change N0020 “Napkin rings, not of precious metal” to “Napkin rings” Changer R0363 “ronds de serviettes [non en métaux précieux]” et S0278 “serviettes (ronds de –) [non en métaux précieux]” en “ronds de serviettes” et “serviettes (ronds de –)”
		A	M	21	210185	Change P0235 “Pepper pots, not of precious metal” en “Pepper pots” Changer P0721 “poivriers non en métaux précieux” en “poivriers”
		A	M	21	210195	Change P0616 “Powder compacts, not of precious metal” to “Powder compacts” Changer P0904 “poudriers non en métaux précieux” en “poudriers”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		R	M	21	210202	Change S0007 “Sacred vessels, not of precious metal” to “Sacred vessels” Changer V0045 “vases sacrés non en métaux précieux” et S0024 “sacrés (vases –) non en métaux précieux” en “vases sacrés” et “sacrés (vases –)”
		A	M	21	210203	Change S0041 “Salad bowls, not of precious metal” to “Salad bowls” Changer S0063 “saladiers non en métaux précieux” en “saladiers”
		A	M	21	210204	Change S0050 “Salt cellars, not of precious metal” and S0057 “Salt shakers, not of precious metal” to “Salt cellars” and “Salt shakers” Changer S0067 “salières non en métaux précieux” en “salières”
		A	M	21	210212	Change S0110 “Saucers, not of precious metal” to “Saucers” Changer S0404 “soucoupes non en métaux précieux” en “soucoupes”
		A	M	21	210207	Change S0261 “Services [tableware], not of precious metal” to “Services [dishes]” Changer S0258 “services [vaisselle] non en métaux précieux” en “services [vaisselle]”
		A	M	21	210214	Change S0688 “Soup bowls, not of precious metal” to “Soup bowls” Changer S0458 “soppières non en métaux précieux” en “soppières”
		A	M	21	210174	Change S0963 “Strainers, not of precious metal” to “Strainers” Changer P0181 “passoires non en métaux précieux” en “passoires”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210218	Change S1029 “Sugar bowls, not of precious metal” to “Sugar bowls” Changer S0561 “sucriers non en métaux précieux” en “sucriers”
		A	M	21	210235	Change T0012 “Table plates, not of precious metal” to “Table plates” Changer A0807 “assiettes non en métaux précieux” en “assiettes”
		A	M	21	210291	Change T0048 “Tankards, not of precious metal” to “Tankards” Changer H0026 “hanaps non en métaux précieux” en “hanaps”
		A	M	21	210248	Change T0103 “Tea infusers, not of precious metal” and T0097 “Tea balls, not of precious metal” to “Tea infusers” and “Tea balls” Changer B0722 “boules à thé [non en métaux précieux]” et T0232 “thé (boules à –) non en métaux précieux” en “boules à thé” et “thé (boules à –)”
		A	M	21	210038	Change T0098 “Tea caddies, not of precious metal” to “Tea caddies” Changer B0602 “boîtes à thé [non en métaux précieux]” et T0230 “thé (boîtes à –) non en métaux précieux” en “boîtes à thé” et “thé (boîtes à –)”
		A	M	21	210209	Change T0105 “Tea services, not of precious metal” to “Tea services” Changer T0240 “thé (services à –) non en métaux précieux” en “thé (services à –)”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210288	Change T0107 “Tea strainers, not of precious metal” to “Tea strainers” Changer P0179 “passe-thé non en métaux précieux”, T0238 “thé (passe- –) non en métaux précieux”, F0254 “filtres à thé [non en métaux précieux]”, T0234 “thé (filtres à –) non en métaux précieux” en “passe-thé”, “thé (passe- –)”, “filtres à thé” et “thé (filtres à –)”
		A	M	21	210222	Change T0113 “Teapots, not of precious metal” to “Teapots” Changer T0244 “théières non en métaux précieux” en “théières”
		A	M	21	210275	Change T0364 “Toothpick holders, not of precious metal” to “Toothpick holders” Changer P0800 “porte-cure-dents non en métaux précieux” et C1668 “cure-dents (porte- –) non en métaux précieux” en “porte-cure-dents” et “cure-dents (porte- –)”
		A	M	21	See document CLIM/CE/19/6 (Annex IV, page 7)	Change “Towel rails and rings, not of precious metal,” “Rails and rings for towels not of precious metal,” and “Rings (Rails and –) for towels, not of precious metal” to “Towel rails and rings,” “Rails and rings for towels,” and “Rings (Rails and –) for towels” Changer “barres et anneaux porte-serviettes non en métaux précieux”, “anneaux et barres porte-serviettes non en métaux précieux”, “porte-serviettes (anneaux et barres –) non en métaux précieux” et “serviettes (anneaux et barres porte- –) non en métaux précieux” en “barres et anneaux porte-serviettes”, “anneaux et barres porte-serviettes”, “porte-serviettes (anneaux et barres –)” et “serviettes (anneaux et barres porte- –)”
		A	M	21	210267	Change T0447 “Trays for domestic purposes, not of precious metal” to “Trays for domestic purposes” Changer P0617 “plateaux à usage domestique non en métaux précieux” en “plateaux à usage domestique”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	21	210226	Change U0043 “Urns, not of precious metal” to “Urns*” Changer U0017 “urnes non en métaux précieux” en “urnes*”
		A	M	21	210190	Change V0042 “Vases, not of precious metal” to “Vases” Changer V0043 “vases non en métaux précieux” en “vases”
		A	M	21	210271	Change J0056 “Jugs, not of precious metal”, P0425 “Pitchers, not of precious metal” and P0597 “Pots, not of precious metal” to “Jugs”, “Pitchers” and “Pots” Changer C1587 “cruchons non en métaux précieux” en “cruchons”
		A	M	21	210227	Change T0027 “Tableware [other than knives, forks and spoons] not of precious metal” to “Tableware [other than knives, forks and spoons]” Changer V0008 “vaisselle non en métaux précieux” en “vaisselle”
		A	M	26	260092	Change B0605 “Boxes, not of precious metal, for needles” to “Boxes for needles” Changer C0333 “cassettes à aiguilles [non en métaux précieux]”, A0199 “aiguilles (cassettes à –) non en métaux précieux” et A0198 “aiguilles (boîtes à –) non en métaux précieux” en “cassettes à aiguilles”, “aiguilles (cassettes à –)” et “aiguilles (boîtes à –)”
		A	M	26	260091	Change N0038 “Needle cases, not of precious metal” and C0205 “Cases (Needle –), not of precious metal” to “Needle cases” and “Cases (Needle –)” Changer A0215 “aiguilliers non en métaux précieux”, A0209 “aiguilles (étuis à –) non en métaux précieux” et E0516 “étuis à aiguilles [non en métaux précieux]” en “aiguilliers”, “aiguilles (étuis à –)” et “étuis à aiguilles”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		R	M	26	260016	Change H0113 “Hat ornaments [not of precious metal]” and O0106 “Ornaments (Hat –) [not of precious metal]” to “Hat ornaments” and “Ornaments (Hat –)” Changer O0123 “ornements de chapeaux [non en métaux précieux]” et C0494 “chapeaux (ornements de –) [non en métaux précieux]” en “ornements de chapeaux” et “chapeaux (ornements de –)”
		R	M	26	260035	Change S0358 “Shoe ornaments [not of precious metal]” and O0110 “Ornaments (Shoe –) [not of precious metal]” to “Shoe ornaments” and “Ornaments (Shoe –)” Changer P0173 “parures pour chaussures [non en métaux précieux]” et C0647 “chaussures (parures pour –) [non en métaux précieux]” en “parures pour chaussures” et “chaussures (parures pour –)”
		R	M	26	260101	Change B0026 “Badges for wear, not of precious metal” to “Badges for wear” Changer I0101 “insignes non en métaux précieux” en “insignes”
	AP MP	R	M	26	260094	Transfer G0215 “Gold embroidery” to Class 14 Transférer O0082 “or (broderies en –)” dans la classe 14
	AP MP	R	M	26	260093	Transfer S0465 “Silver embroidery” to Class 14 Transférer A0698 “argent (broderies en –)” dans la classe 14
		A	M	34	340036	Change A0468 “Ashtrays, not of precious metal, for smokers” to “Ashtrays for smokers” Changer C0386 “cendriers pour fumeurs [non en métaux précieux]” et F0482 “fumeurs (cendriers pour –) non en métaux précieux” en “cendriers pour fumeurs” et “fumeurs (cendriers pour –)”

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	34	340015	<p>Change C0488 “Cigar cases, not of precious metal” and C0190 “Cases (Cigar –), not of precious metal” to “Cigar cases” and “Cases (Cigar –)”</p> <p>Changer E0518 “étuis à cigares [non en métaux précieux]”, C0830 “cigares (étuis à –) non en métaux précieux”, B0588 “boîtes à cigares [non en métaux précieux]”, C0825 “cigares (boîtes à –) non en métaux précieux”, C0827 “cigares (coffrets à –) non en métaux précieux”, C1006 “coffrets à cigares [non en métaux précieux]” et P0792 “porte-cigares non en métaux précieux” en “étuis à cigares”, “cigares (étuis à –)”, “boîtes à cigares”, “cigares (boîtes à –)”, “cigares (coffrets à –)”, “coffrets à cigares” et “porte-cigares”</p>
		A	M	34	340016	<p>Change C0495 “Cigarette cases, not of precious metal” and C0192 “Cases (Cigarette –), not of precious metal” to “Cigarette cases” and “Cases (Cigarette –)”</p> <p>Changer C0846 “cigarettes (porte- –) non en métaux précieux”, P0794 “porte-cigarettes non en métaux précieux”, B0591 “boîtes à cigarettes [non en métaux précieux]”, C0837 “cigarettes (boîtes à –) non en métaux précieux”, C0841 “cigarettes (étuis à –) non en métaux précieux” et E0520 “étuis à cigarettes [non en métaux précieux]” en “cigarettes (porte- –)”, “porte-cigarettes”, “boîtes à cigarettes”, “cigarettes (boîtes à –)”, “cigarettes (étuis à –)” et “étuis à cigarettes”</p>
		A	M	34	340017	<p>Change C0491 “Cigar holders, not of precious metal” to “Cigar holders”</p> <p>Changer F0472 “fume-cigare non en métaux précieux” et C0820 “cigare (fume- –) non en métaux précieux” en “fume-cigare” et “cigare (fume- –)”</p>
		A	M	34	340022	<p>Change C0499 “Cigarette holders, not of precious metal” to “Cigarette holders”</p> <p>Changer F0475 “fume-cigarette non en métaux précieux” et C0832 “cigarette (fume- –) non en métaux précieux” en “fume-cigarette” et “cigarette (fume- –)”</p>

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP ²	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
		A	M	34	340035	Change M0137 “Match boxes, not of precious metal” to “Match boxes” Changer A0378 “allumettes (boîtes à –) non en métaux précieux” en “allumettes (boîtes à –)”
		A	M	34	340031	Change M0139 “Match holders, not of precious metal” to “Match holders” Change P0784 “porte-allumettes non en métaux précieux” et A0380 “allumettes (porte- –) non en métaux précieux” en “porte-allumettes” et “allumettes (porte- –)”
		A	M	34	340034	Change S0602 “Snuff boxes, not of precious metal” to “Snuff boxes” Changer T0011 “tabatières non en métaux précieux” en “tabatières”
		A	M	34	340032	Change T0300 “Tobacco jars, not of precious metal” to “Tobacco jars” Changer P0890 “pots à tabac [non en métaux précieux]” et T0007 “tabac (pots à –) non en métaux précieux” en “pots à tabac” et “tabac (pots à –)”

[Part B follows/
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

CHANGES TO THE CLASS HEADINGS AND EXPLANATORY NOTES/
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DES CLASSES ET
AUX NOTES EXPLICATIVES

	Prop. No./ Prop. no	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
	GTP-25-1	A	M	14	Explanatory Note Note explicative	<p>Replace: “Class 14 includes mainly precious metals, goods in precious metals and, in general jewellery, clocks and watches.” with “Class 14 includes mainly precious metals, goods in precious metals not included in other classes and, in general jewellery, clocks and watches.”</p> <p>Remplacer : “La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux, les produits fabriqués en ces matières et, en général, la joaillerie, la bijouterie et l’horlogerie.” par “La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux, les produits fabriqués en ces matières non compris dans d’autres classes et, en général, la joaillerie, la bijouterie et l’horlogerie.”</p>
	GTP-25-2	A	M	14	Explanatory Note	<p>Under “<i>This Class does not include, in particular:</i>” Replace: “– certain goods in precious metals (classified according to their function or purpose), for example, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2), amalgam of gold for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16);” with: “– goods in precious metals classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2), amalgam of gold for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), cigar boxes (Cl. 34);”</p>

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. no	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
					Note explicative	Sous " <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> " Remplacer: "– certains produits en métaux précieux (classés selon leur fonction ou destination), par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16);" par : "– les produits en métaux précieux classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); les théières (cl. 21); les boîtes à cigares (cl. 34);"
	GTP-25-3	A	M	21	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: "Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith);" with: "Household or kitchen utensils and containers;" Remplacer : "Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué);" par : "Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine;"
	GTP-25-4	A	D	21	Explanatory Note Note explicative	Under " <i>This Class includes, in particular:</i> " delete "– candle extinguishers, not of precious metal;" Sous " <i>Cette classe comprend notamment :</i> " supprimer "– les éteignoirs non en métaux précieux;"
	GTP-25-5	A	M	34	Explanatory Note	Under " <i>This Class does not include, in particular:</i> " Replace: "– cigarettes without tobacco, for medical purposes (Cl. 5);" with: "– cigarettes without tobacco, for medical purposes (Cl. 5)." and Delete "– certain smokers' articles in precious metal (Cl. 14) (consult the Alphabetical List of Goods)."

	Prop. No./ Prop. no	GTP/25	N, D, M ¹	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
					Note explicative	Sous " <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> " Remplacer : "– les cigarettes sans tabac, à usage médical (cl. 5);" par "– les cigarettes sans tabac, à usage médical (cl. 5)." et Supprimer "– certains articles pour fumeurs en métaux précieux (cl. 14) (consulter la liste alphabétique des produits)."

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document]